

for excursions  
timetable and ideas  
Austellungstipps  
Fahrplan und



50.14 | Zürichsee, Präfektur SZ

## Einsteigen und genießen

Der stündlich zwischen Luzern und St.Gallen verkehrende Voralpen-Express ist die attraktivste Verbindung von der Zentral- in die Ostschweiz und umgekehrt. Entlang der Strecke gibt es einiges zu erleben. Wir haben für Sie ein paar exklusive Tipps zusammengestellt.

## Climb aboard and enjoy

The Voralpen-Express runs hourly between Lucerne and St.Gallen and is the most attractive way of travelling between central and eastern Switzerland. There is plenty to discover along the way. We have compiled a few exclusive ideas for you.



## Baumwipfelpfad Neckertal

Ein aussichtsreicher Tagesausflug, der sich zu jeder Jahreszeit lohnt. Der rund fünfhundert Meter lange Pfad durch die Neckertaler Baumwipfel ist einzigartig in der Schweiz und ein Erlebnis für Gross und Klein, für Schulen, Vereine, Firmenausflüge. Staunen, Lernen, Geniessen und Spielen stehen im Mittelpunkt bei diesem einladenden Naherholungsgebiet oberhalb des Dorfes Mogelsberg.

### Neckertal tree top trail

Neckertal tree top trail: Sure to be a great day out any time of year. At around 500 metres long, the trail through the Neckertal tree tops is like no other in Switzerland and an adventure for both children and adults, schools, clubs and company outings. This inviting recreational area above the village of Mogelsberg is all about admiring, learning, enjoying and playing.

**1** [www.baumwipfelpfad.ch](http://www.baumwipfelpfad.ch)

## Familienberg Sattel-Hochstuckli

Die weltweit einzigartige Drehgondelbahn bringt dich auf den beliebten Familienberg. Sommerrodelbahn, Tubingbahn und Hüpfburganlage lassen Kinderherzen höherschlagen. Der Weg über die 374m lange Fussgängerhängebrücke sorgt für Nervenkitzel pur. Wer es etwas ruhiger mag, findet fantastische Aussichten auf den Rundwanderwegen und Genuss in den gemütlichen Berggästhäusern.

### Sattel-Hochstuckli family mountain

The only rotating gondola lift of its kind in the world brings you up the popular family mountain. Children will love the summer toboggan run, tubing run and bouncy castle. Crossing the 374-metre-long pedestrian suspension bridge is not for the faint-hearted! Those who like to take it a bit easier can enjoy the fantastic views afforded by the circular trails and the cosy atmosphere of the Alpine inns.

**2** [www.sattel-hochstuckli.ch](http://www.sattel-hochstuckli.ch)

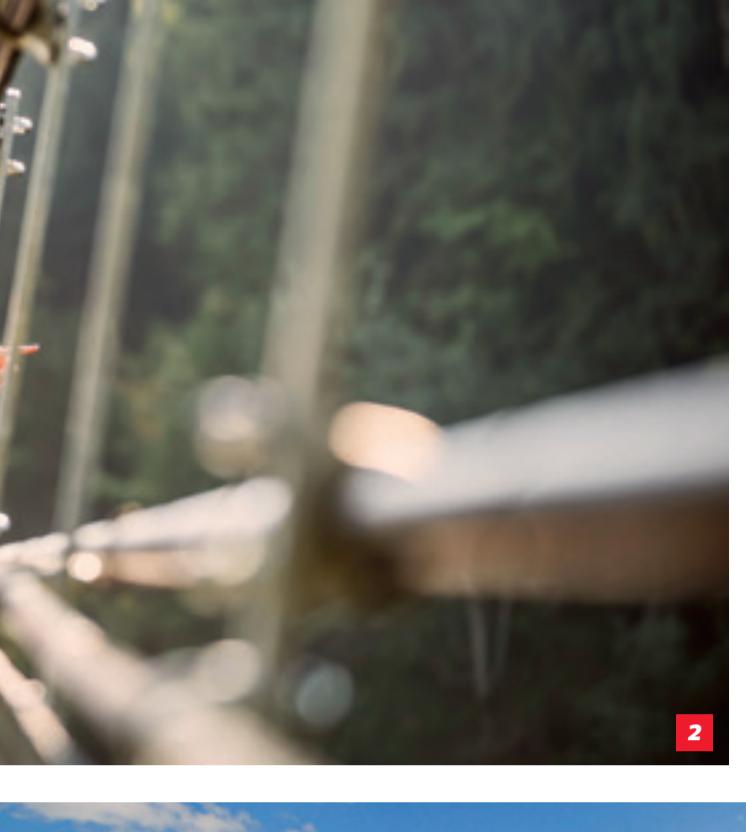
## Foxtrail St. Gallen und Luzern

Wie wäre es mit einem Foxtrail in der Stadt? Ob als Teamevent oder als Ausflug mit der ganzen Familie - bei der spannenden Freizeitaktivität löst du knifflige Rätsel, entdeckst versteckte Highlights und lernst eine Schweizer Stadt auf eine neue Art kennen. Am Ende wartet optional ein Apéro auf dich, bei dem du den Trail Revue passieren lässt.

### St. Gallen and Lucerne Foxtrail

How about a Foxtrail in the city? A team event or a day out for the whole family - this exciting recreational activity will see you solve tricky clues and unearth hidden highlights while learning all about a Swiss city in a totally new way. You also have the option of meeting up afterwards for a bite to eat, a few drinks and a chat about the trail.

**3** [www.foxtrail.ch](http://www.foxtrail.ch)



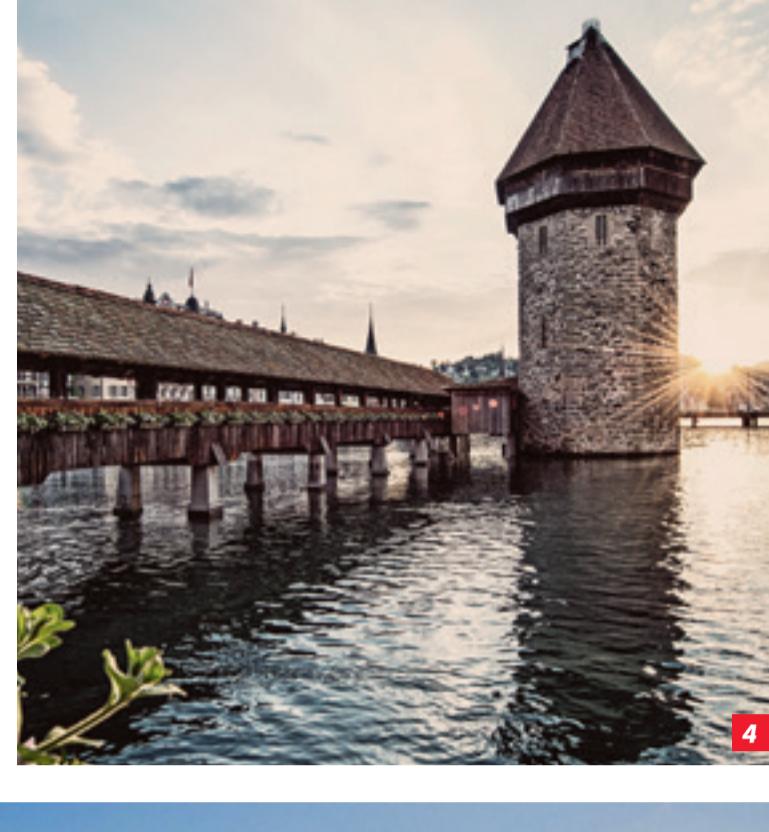
## Altstadt Luzern

Luzern bietet dir eine Fülle an Städterlebnissen. Jahrhundertealte Sehenswürdigkeiten wie die Kapellbrücke, das Löwendenkmal oder die historische Altstadt bilden einen spannenden Kontrast zum zeitgenössischen Luzern. Nirgends findest du so viel Schweiz auf so kleinem Raum. Das beeindruckende Bergpanorama, die Brücken und der See schenken dir unzählige Postkartenmotive.

### Lucerne old town

Lucerne is a city of experiences. Centuries-old attractions such as the Chapel Bridge, Lion Monument or historical old town create an exciting contrast to modern-day Lucerne. No other place has so much Switzerland packed into such a small space. The impressive mountain scenery, the bridges and the lake provide countless picture postcard motifs.

**4** [www.luzern.com](http://www.luzern.com)



## Alpamare - Wasserspass für alle

Im Alpamare erwarten dich 12 unverwechselbare Rutschbahnen, darunter die längste geschlossene Wettrutschiwelt Europas, die Jungle Run. Das Rio Mare Flussfreibad und das grosse Wellenbad mit tropischen Palmen und 1,20 Meter hohen Wellen sorgen für den ultimativen Kick. Und für die Kleinsten gibt es den Kleinkinderbereich mit Mini-Rutschbahnen, Planschbecken und einer grossen Auswahl an Wasserspielen.

### Alpamare water park - a fun day out for everyone

Twelve unique slides await at Alpamare water park - including the longest closed water slide in Europe, the Jungle Run. The Rio Mare open-air river pool and the huge wave pool with tropical palm trees and 1.20-metre-high waves ensure the ultimate kick. And just for the little ones, there's a kiddies area with mini slides, paddling pools and a large selection of water games.

**6** [www.alpamare.ch](http://www.alpamare.ch)



## Klosterdorf Einsiedeln

Impsanter Mittelpunkt Einsiedelns ist die barocke Klosteranlage aus dem 18. Jahrhundert. Das Benediktinerkloster mit der Stiftskirche und der Stiftsbibliothek hat eine gut tausendjährige Geschichte. Seit dem Mittelalter ist die Gnadenkapelle mit der «Schwarzen Madonna» einer der bedeutendsten Wallfahrtsorte Europas und Ziel vieler Reisenden. Tipp: tägliche Führung durch die Kirche und die eindrückliche Stiftsbibliothek um 14.00 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen.

### Monastic village Einsiedeln

A striking attraction at the heart of Einsiedeln is the 18th century baroque abbey. The Benedictine abbey, with its church and library, is steeped in over a thousand years of history. Since the Middle Ages, the Holy Chapel with the «Black Madonna» has been one of the most significant pilgrimage sites in Europe and the destination of many a traveller. Tip: Guided tours (german) of the church and impressive Abbey Library are held daily at 2 p.m., except Sundays and public holidays.

**8** [www.eyz.swiss](http://www.eyz.swiss)



## Knies Kinderzoo

Erlebe Knies Kinderzoo und dessen Tiere hautnah in Rapperswil. Mit mehr als 40 Tierarten und über 350 Tieren gehört der Kinderzoo zu den beliebtesten Familienausflugszielen der Schweiz. Auf Anmeldung kannst du sogar bei der Tierfütterung tatkräftig mithelfen. Ein weiterer Höhepunkt sind die asiatischen Elefanten, die du von der Himmapan Lodge aus beobachten kannst. Zudem erblickst du vom thailändischen Restaurant aus das Gehege der Kamele, die umliegende Bergwelt sowie den idyllischen Obersee. Besuche den Zoo des berühmtesten Zirkus der Schweiz!

### Knie's children's zoo

Discover Knie's children's zoo and its animals close up in Rapperswil. With more than 40 different species and over 350 animals, the children's zoo is one of the most popular destinations for a family day out in Switzerland. If you book in advance, you can even help feed the animals. A further highlight: the Asian elephants, which you can observe from the Himmapan Lodge. What's more, from the Thai Restaurant you have a view of the camel enclosure, the surrounding mountains as well as the idyllic Obersee Lake. Visit the zoo owned by Switzerland's most famous circus!

**11** [www.knieskinderzoo.ch](http://www.knieskinderzoo.ch)

## Rosenstadt Rapperswil

Hoch über Rapperswil thront das Schloss auf dem Burghügel direkt neben dem Hirschpark. Darunter laden spektakuläre Rosengärten und die mittelalterliche Altstadt zum Verweilen ein. Beim Schlendern durch die Rosenstadt gibt es für Besuchende schmucke Geschäfte sowie gemütlichen Cafés und Restaurant zu entdecken. Genuss pur bietet zudem ein Spaziergang über die längste Holzbrücke der Schweiz.

### Rapperswil city of roses

Towering high above Rapperswil, on castle hill, right next to the deer park you will find the castle, with its spectacular rose gardens and medieval old town below. On a stroll through the city of roses, visitors will discover pretty little shops as well as cosy cafés and restaurants. A walk across the longest wooden bridge in Switzerland is also a sheer pleasure.

**5** [www.rapperswil-zuerichsee.ch](http://www.rapperswil-zuerichsee.ch)

## Stiftsbezirk St. Gallen

Besuche den Stiftsbezirk und lass dich von der Ausstellungsvielfalt inspirieren. Mit dem Kombieintritt erhältst du Zutritt in die Stiftsbibliothek, die älteste Bibliothek der Schweiz, und in den Ausstellungssaal, wo du zum ersten Mal die Möglichkeit hast, den originalen St. Galler Klosterplan zu besichtigen. Der Gewölbekeller rundet das Kulturerlebnis mit vielen Originalen, unter anderem dem Evangelium Longum, ab.

### St. Gallen Abbey Precincts - timeless, unique, inspiring

Visit the Abbey Precincts and be inspired by the display of diversity. A combination will gain you access to the Abbey Library, the oldest library in Switzerland, and the exhibition hall, where you will have your first opportunity to visit the original Plan of Saint Gall. The vaulted cellar completes the cultural experience with lots of originals, including the Evangelium longum (Evangelistary).

**7** [www.st.gallen-bodensee.ch](http://www.st.gallen-bodensee.ch)

## Erlebnisreich Rigi

Raus aus dem Alltag, rein in das Erlebnisreich Rigi. Jetzt, heute, ist die beste Zeit dazu. Mitten in der Zentralschweiz gelegen, ist die Rigi aus jeder Himmelsrichtung bestens erreichbar. Am 21. Mai 1871 fuhr die erste Bergbahn Europas von Vitznau nach Rigi Staffelhöhe - ein Meilenstein in der Geschichte der Rigi. Heute präsentiert sich der Berg mit seinen Zahnrad- und Seilbahnen als einzigartiges Bergbahnenparadies. Einstigen, Platz nehmen und die Fahrt genießen. Atemberaubende Aussichten sorgen dabei für ein imposantes Bahnerlebnis.

### Rigi adventure

Get away from it all and embark on an adventure to the Rigi. Now is the best time. Situated in the heart of Central Switzerland, the Rigi can easily be reached from any direction. On 21 May 1871, Europe's first mountain railway departed from Vitznau for Rigi Staffelhöhe, marking a milestone in the history of the Rigi. Today, the Rigi is a unique mountain railway paradise with its cogwheel railways and aerial cableways. Climb aboard, take a seat and enjoy the ride. Breathtaking views ensure an impressive railway and cableway experience.

**10** [www.rigi.ch](http://www.rigi.ch)

## Schaukäserei Stein

Dem Geheimnis auf der Spur: Die Appenzeller Schaukäserei nimmt dich mit auf eine Entdeckungsreise der besonderen Art. Tauche ein in den Ursprung, das Brauchtum und Käserhandwerk des Appenzellerlandes. Lass dich faszinieren vom Blick in das riesige Käsekessi und bestaune den imposanten Käsekeller mit 12500 Laib Appenzeller® Käse. Mit deiner eigenen Kräuter mischung im Sack und würzigen Eindrücken auf dem Gaumen wird dein Ausflug zum Genusserlebnis.

### Show dairy, Stein

Unravelling the secret: The Appenzeller show dairy takes you on a very special journey of discovery. Explore the roots, customs and art of cheese-making in the Appenzell region. Take a fascinating look inside the huge cheese vat and admire the impressive cheese cellar filled with 12500 wheels of Appenzeller®. Offering a unique blend of herbs and tangy taste sensations, this trip is guaranteed to be one of indulgence.

**12** [www.schaukaeserei.ch](http://www.schaukaeserei.ch)

# Fahrplan / timetable

15.12.2019 bis 12.12.2020 / 12-15-2019 to 12-12-2020

## Abfahrten Luzern-St. Gallen / departure Luzern-St. Gallen

## Abfahrten St. Gallen-Luzern / departure St. Gallen-Luzerne

Abfahrt / departure	IR 2009	IR 2011	IR 2013	PE 2015	PE 2017	PE 2019	PE 2021	PE 2023	PE 2025	PE 2027	PE 2029	PE 2031	PE 2033	PE 2035	PE 2037	PE 2039
Luzern / Lucerne	07:39	08:39	09:39	10:39	11:39	12:39	13:39	14:39	15:39	16:39	17:39	18:39	19:39	19:39	19:39	
Luzern Verkehrshaus	07:46	08:51	09:51	10:51	11:51	12:51	13:51	14:51	15:51	16:51	17:51	18:51	19:51	19:51	19:51	
Meggen Zentrum	07:51	08:51	09:51	10:51	11:51	12:51	13:51	14:51	15:51	16:51	17:51	18:51	19:51	19:51	19:51	
Küssnacht a. R.	08:00	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	20:00	20:00	
Arth-Goldau	08:14	09:14	10:14	11:14	12:14	13:14	14:14	15:14	16:14	17:14	18:14	19:14	20:14	20:14	20:14	
Rothenthurn	08:28	09:28	10:28	11:28	12:28	13:28	14:28	15:28	16:28	17:28	18:28	19:28	20:28	20:28	20:28	
Biberbrugg	05:37	06:37	07:37	08:37	09:37	10:37	11:37	12:37	13:37	14:37	15:37	16:37	17:37	18:37	19:37	20:37
Pfäffikon SZ	05:54*	06:54	07:54	08:54	09:54	10:54	11:54	12:54	13:54	14:54	15:54	16:54	17:54	18:54	19:54	20:54
Rapperswil	06:03	07:03	08:03	09:03	10:03	11:03	12:03	13:03	14:03	15:03	16:03	17:03	18:03	19:03	20:03	21:03
Schmerikon	06:11	07:11	08:11	09:11	10:11	11:11	12:11	13:11	14:11	15:11	16:11	17:11	18:11	19:11	20:11	21:11
Uznach	06:17	07:17	08:17	09:17	10:17	11:17	12:17	13:17	14:17	15:17	16:17	17:17	18:17	19:17	20:17	21:17
Wattwil	06:27	07:27	08:27	09:27	10:27	11:27	12:27	13:27	14:27	15:27	16:27	17:27	18:27	19:27	20:27	21:27
Herisau	06:47	07:47	08:47	09:47	10:47	11:47	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47	17:47	18:47	19:47	20:47	21:47
St. Gallen	06:56	07:56	08:56	09:56	10:56	11:56	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56	17:56	18:56	19:56	20:56	21:56

\* Montag bis Freitag ohne die Feiertage / monday to Friday without public holidays

[www.voralpen-express.ch](http://www.voralpen-express.ch) [www.voralpen-express.ch/en](http://www.voralpen-express.ch/en)

## Abfahrten St. Gallen-Luzern / departure St. Gallen-Luzerne

Abfahrt / departure	IR 2006	IR 2008	IR 2010	IR 2012	PE 2014	PE 2016	PE 2018	PE 2020	PE 2022	PE 2024	PE 2026	PE 2028	PE 2030	PE 2032	PE 2034
St. Gallen	05:03	06:03	07:03	08:03	09:03	10:03	11:03	12:03	13:03	14:03	15:03	16:03	17:03	18:03	19:03
Wattwil	05:13	06:13	07:13	08:13	09:13	10:13	11:13	12:13	13:13	14:13	15:13	16:13	17:13	18:13	19:13
Uznach	05:32	06:32	07:32	08:32	09:32	10:32	11:32	12:32	13:32	14:32	15:32	16:32	17:32	18:32	19:32
Schmerikon	05:45	06:45	07:45	08:45	09:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	18:45	19:45
Rapperswil	05:48	06:48	07:48	08:48	09:48	10:48	11:48	12:48	13:48	14:48	15:48	16:48	17:48	18:48	19:48
Pfäffikon SZ	05:59	06:59	07:59	08:59	09:59	10:59	11:59	12:59	13:59	14:59	15:59	16:59	17:59	18:59	19:59
Biberbrugg	06:19	07:19	08:20	09:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	19:20	20:20
Rothenthurn	08:28	09:28	10:28	11:28	12:28	13:28	14:28	15:28	16:28	17:28	18:28	19:28	20:28	21:28	22:28
Arth-Goldau	08:46	09:46	10:46	11:46	12:46	13:46	14:46	15:46	16:46	17:46	18:46	19:46	20:46	21:46	22:46
Küssnacht a. R.	09:01	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01	16:01	17:01	18:01	19:01	20:01	21:01	22:01	23:01
Meggen Zentrum	09:07	10:07	11:07	12:07	13:07	14:07	15:07	16:07	17:07	18:07	19:07	20:07	21:07	22:07	23:07
Uznach Verkehrshaus	09:12	10:12	11:12	12:12	13:12	14:12	15:12	16:12	17:12	18:12	19:12	20:12	21:12	22:12	23:12
Luzern / Lucerne	09:21	10:21	11:21	12:21	13:21	14:21	15:21	16:21	17:21	18:21	19:21	20:21	21:21	22:21	23:21

